

*iii. D. Sammlung
von
deutschen, französischen und
italianischen Liedern,
von
Naumann.*

Musica

3480

K 502

MS 457

(URFILM „18101 Nr. 85 = 115 A. (S. 42+90 cerc) ?)

Sächsische Landesbibliothek Dresden

Dieser Band wurde 1997
durch Bestrahlung sterilisiert.
Verfärbungen stellen
keine Gefahr dar.

handschrift
Druck

Mus. 3480 - K-502

Benutzungsbedingungen:

- Von Veröffentlichungen mit Forschungsergebnissen, die auf dem Studium der vorliegenden Quelle beruhen, ist durch den betr. Autor ein Frelexemplar (Belegexemplar) unverzüglich der Bibliothek zuzuleiten.
- Jede Anfertigung von Kopien der Quelle, auch handschriftlicher Art, setzt die Unterzeichnung einer Verpflichtung voraus.
- Publikationen der Quelle selbst erfordern die Genehmigung der Bibliotheksleitung. Diesbezügliche Anträge sind zum frühestmöglichen Termin schriftlich einzureichen.

Benutzer der Handschrift/des Druckes:

Datum	Name und Adresse des Benutzers	Art der Benutzung (eingesehen, verglichen, teilweise oder ganz ab- geschrieben usw.)	Zweck der Benutzung, Hinweise oder neue Ermittlungen zur vorliegenden Quelle
2.5.91	Ondřej Brod	Original	Novel
4.8.91	C. Höntze	+	#
3.2.92	Jragov		
1.7.04	Wueel, Köln		Diff.
31.9.05	P. de la Rosa, Olasuram	teilweise abgeschrieben am gln. unter	

III-8-9-987-12 JG 182-18-87

III, D.

329

S A M M L U N G
VON DEUTSCHEN, FRANZÖSISCHEN UND ITALIÄNISHEN
L I E D E R N
B E T M
C L A V I E R Z U S I N G E N

IN MUSIK GESETZT

V O N

JOHANN AMADEUS NAUMANN,
CHURFÜRSTL. SÄCHS. CAPELLMEISTER.



LEIPZIG,
IN DER BREITKOPFISCHEN MUSIKHANDLUNG.

Mus.3480-K-502



С М У А М М А 2

ИЗДАВАЕТСЯ ОДНОЛЕТНЕЙ ЖУРНАЛЮЮЩЕЙ

М Я Н Д Р И

ИЗДАК

МЕДИСУС ЯНУКАС

ТРЕТЬЕ ЧИСЛО VI.

ЛУЧШЕМ РУБОМ САДКОМ

СОСТАВЛЕННОЕ ЗАЩИТИВАЮЩЕ

ДИПЛА

СОУДОВЫМ СОСУДОВОДСТВОМ САНКТ-ПЕТЕРБУРГА VI

112, D.

Z W Ö L F

D E U T S C H E A R I E N.

Naumanns Lieder.

A

Freudig, doch nicht zu geschwind.

No. I.

Ge - lieb - ter Feld, dein aufge - klär - ter Himmel, der sanft und rein um stille Flu - ren
 fließt em - pfan - ge mich von Lärm und vom Ge - tümmel der wei - ten Stadt, wo Unmuth mich um -
 schließt, wo Un - muth mich um - schließt.

Geliebtes Feld, dein aufgeklärter Himmel,
 Der sanft und rein um stille Fluren fließt,
 Empfange mich vom Lärm und vom Getümmel
 Der weiten Stadt, wo Unmuth mich umschließt.

Wie fröhlich steigt aus silberfarbnen Wellen
 Das Morgenrot zum feuchten Horizont!
 Der graue Wald, den Lust und Tag erhellen,
 Zeigt in der Höh die Wipfel schon umsonnt.

O Einsamkeit, dürft ich mich dir ergeben!
 Hier herrscheßt du im ungefährten Hain.

Die Lerche fliegt in musikalischen Schaaren
 Mit süßer Stimm auf sichren Haiden fort;
 Und fürchtet nicht des falschen Garns Gefahren
 Und fürchtet nicht des Feuerrohres Mord.

Voll Anmut lockt das blühende Geflade,
 Die Ocker fließt mit sanften Wellen fort,
 Am Ufer tanzt die lachende Najade,
 Der Tanz und Weß ihr flegend Haar verwirrt.

Der wilde Busch von Blüten überzneyet
 Besieht sich stolz in spiegelklarer Fluth;
 Sie fließt dahin von keinem Sturm entweihet,
 So rein und still, wie Silber in der Gluth.

Es hängt indess an Klippenvoller Weide
 Der bär'ge Bock, der die Gesträuche nagt;
 Da unbesorgt der Hirte Lieb und Freude
 Auf heißen Rohr den öden Felsen sagt.

Warum muß ich im Lärm der Städte leben?
 Hier könnt' ich froh wie dieser Hirte seyn!

ZACHARIAE.

Langsam und bittend.

No. 2.

Lie-be Tina! zürne nicht! blicke nicht so sträflich nied - der berge dei-nem Sän-ger nicht dein be - gei - sternd An-ge -
sicht. Lächle mit dem Monde wie - der, lächle wieder. Sieh, der Musen sü-fse Sorgen rie-fen mich zu heil-ger Pflicht, dar - um
konnt ich nicht geh - hor - chen, schöne Ti - na zürne nicht, schö-ne Ti - na zür - ne nicht.

A b b i t t e.

Liebe Tina! zürne nicht!
Blicke nicht so sträflich nied,
Berge deinem Sänger nicht
Dein begeisternd Angesicht.
Lächle mit dem Monde wieder.
Sieh, der Musen süsse Sorgen
Riefen mich zu heil'ger Pflicht,
Darum konnt' ich nicht gehorchen.
Schöne Tina! zürne nicht!

Reich' mir deine weisse Hand,
Weich wie sie, sey mir dein Herze,
Wie der Morgennebel schwand
Lösche deines Zornes Brand,
Zürne nur mit mir im Scherze.
Deinen Augen, deiner Stirne
Kleiden Zorn und Falten nicht,
Wolken decken die Gestirne.
Also Tina schmolle nicht!

Komm an jener Altars Fuß,
Wo der Tonkunst Opfer glühen,
Bey der sanften Göttin Kuss
Jeder Unmuth schmelzen muß,
O da wird gewiss verziehen!
Wann beym Klange goldner Saiten
Himmel durch dein Auge bricht,
Alle Launen singend scheiden.
O dann zürnst und strafst du nicht!

NEUMANN.

A 2

Langsam mit Ausdruck.

No. 3.

Du E - cho meiner Kla - gen, mein treu - es Sai - ten -

spiel, nun kommt nach trüben Tagen, die Nacht, der Sor - gen Ziel! Gru -

horcht mir sanf - te Sai - ten, und helft mein Leid be - frei - ten, doch

D a s C l a v i e r.

*D u Echo meiner Klagen,
Mein treues Saitenspiel.
Nun kommt nach trüben Tagen,
Die Nacht, der Sorgen Ziel!
Gehorcht mir, sanste Saiten,
Und helft mein Leid bestreiten,
Doch nein, laßt mir mein Leid,
Und meine Zärtlichkeit.*

*Wenn ich untrößbar scheine,
Lieb ich doch meinen Schmerz;
Und wenn ich einsam weine,
Weint doch ein liebend Herz.
Die Zeit nur ist verloren,
Die ich mit goldenen Thoren,
Bey Spiel und Wein und Pracht,
So fühllos durchgelacht.*

*Ihr holden Saiten, klinget,
In sanfter Harmonie!
Flieht, was die Oper singet,
Und folgt der Phantasie.
Seyd sanft, wie meine Liebe,
Besinget ihre Triebe,
Und zeigt durch eure Macht,
Dass sie euch siegend macht.*

ZACHARIAE.

Naumanns Lieder.

B

Mässig geschwind.

No. 4.

Wenn im leichten Hirten - klei-de mein ge - liebtes Mädchen geht, wenn um sie die junge Freude sich im süf-sen Taumel
 dreht; unter Rosen zwischen Re-ben, in den Hain und an den Bach, folgt ihr dann mit stil - len Be-beben meine gan-ze See-le nach folgt ihr
 dann mit stil - len Be-beben mei-ne gan-ze See-le nach.

Wenn im leichten Hirtenkleide
 Mein geliebtes Mädchen geht,
 Wenn um sie die junge Freude
 Sich im süßen Taumel dreht;
 Unter Rosen, zwischen Reben,
 In den Hain und an den Bach,
 Folgt ihr dann mit stillem Beben
 Meine ganze Seele nach.

Wär' ich auf der Frühlingsaue
 Nur das Lästchen, das sie fühlt,
 Nur ein Tropfen von dem Thaue,
 Der um sie die Blume kühlt;
 Nur das Bäumchen an der Quelle,
 Das sie schützt und ergötzt,
 Und die kleine Silberwelle,
 Die den schönsten Fuß benetzt!

Mach, o Liebe! dort im Stillen
 Unter jenem Mirtenbaum,
 Wo sie ruht, um ihretwillen
 Mich zum leichten Morgentraum!

Wären meine Klagetöne
 Der Gesang der Nachtigall!
 Hörte mich die sanfte Schöne
 Zärtlich in dem Wiederhall!
 Lispet' ich an Rosenwänden
 Als ein Abendwind herab,
 Oder wär' in ihren Händen
 Der beblümte Hirtenstab!

Mit verschämten holden Lachen
 Sehe sie mein Schattenbild!
 Und, o Liebe, beym Erwachen
 Werd' ihr Morgentraum erfüllt!

Könnt' ich ihr als Veilchen dienen,
 Wenn sie neue Kränze flieht;
 Könnt' ich in der Laube grünen,
 Wo ein Engel mit ihr spricht!
 Bölp' ich in vertrauten Schatten
 Ihrem Schlummer sanfter Moos,
 Oder wo sich Täubchen gatten,
 Meinen blumenreichen Schoos!

JACOBI.

Mit mässiger Bewegung.

No. 5.

Hol-de Schlä-fe-rin! er - wa-che! lass die gold-nen Träume fiehn, sieh in dei-nen Purpur-

Da-che, schon der Son - ne-Flammen glühn! Wache auf! der Morgen lacht, komm er - hö - he sei-ne Pracht. Wache auf! der Morgen

lacht, komm er - hö - he sei - ne Pracht. Dass die dal Segno.

Morgengesang vor einer Freundin Schlafzimmer.

Holde Schläferinn! erwache!
Lass die goldnen Träume fiehn.
Sieh in deinem Purpurdache
Schon der Sonne Flammen glühn!
Wache auf! der Morgen lacht,
Komm, erhöhe seine Pracht!

Dass die Sterne vollends schwinden
Schliesse deine Augen auf!
Wie die Sonn' aus Meeresgründen,
Steig von deinem Lager auf!
Strahle sanft auf unser Herz,
Schmelze jeden harten Schmerz.

Lächelnd winken, dich erwarten
Junge Freuden ohne Zahl,
In den Feldern, hier im Garten,
Dort in deinem lieben Thal.
Wache auf! dich lockt, dich ruft
Ueberall das Chor der Luft!

Sehnlich warten schon die Armen
Dir zu danken Rath und That,
Die dein gestriges Erbarmen
Langer Noth entriffen hat.
Wache auf! denn dieser Dank
Uebersteigt der Lerche Sang!

Alle deine kleinen Schippen
Deren Nestgen du bewacht,
Oefnen ihre gelben Lippgen,
Danken dir die treue Wacht.
Horce auf! ihr erster Ton
Werde deiner Sorge Lohn!

Dort in Hecken junger Rosen
Wartet längst dein Gatte schon,
Dich bekränzend liebzukosen,
Mit dem Rosengleichen Sohn.
Wache auf! zu neuer Lust,
An der beyden Engel Brust!

NEUMANN.

B 2

Mit Affekt, nicht zu geschwind.

No. 6.

An der Freundschaft ofnen Busen
Ist mir doch so herzlich wohl!
Ach nach einem treuen Busen
Reiß ich gern von Pol zu Pol!
Weg von euch zwangvolle Kreise,
Wo der Mund das Herz entstellt,
Wenig Freunde treu und weise
Sind für mich die große Welt.

gern von Pol zu Pol! Weg von euch zwangvolle Kreise wo der Mund das Herz ent - stellt, we - nig Freunde treu und wei - se sind für mich die große Welt, we - nig Freunde treu und wei - se sind für mich die große Welt.

Lina an ihre abwesende Freunde.

*An der Freundschaft ofnen Busen
Ist mir doch so herzlich wohl!
Ach nach einem treuen Busen
Reiß ich gern von Pol zu Pol!
Weg von euch zwangvolle Kreise,
Wo der Mund das Herz entstellt,
Wenig Freunde treu und weise
Sind für mich die große Welt.*

*Tina! sonst an deinem Busen
War der Erdenhimmel mein,
Scherze, Grazien und Musen
Sprachen freundlich bey mir ein!
Könnte nur mein treues Eulgen
Mir die grauen Flügel leih,
Wär' in deinem Thal ein Weilgen
Dieser Himmel wieder mein.*

*Zwar so manche gute Seelen
Wandeln täglich um mich her:
Aber welche könnt' ich wählen
Die mir alles alles wär?
Tugend seh' ich, höre Worte,
Die auch wohl das Herz empfand,
Doch der Sympathie Accorde
Trift nur eine Meisterhand.*

*Dort und da in dunkler Ferne
Glänzt ein Engel, der mich liebt,
Doch für mich umsonst; wie Sterne
Die ein düßter Nebel trübt.
Jeder lehrte Glück mir kennen
Das mein Herz noch nie gekannt,
Doch ich knüpfte, um zu trennen,
Da ich ganz mein Glück empfand.*

*Zu den Nestgen deiner Täubgen
Käm ich gurrend ohne Graus,
Wollte wie ein Turtelweibgen
Brüten ihre Jungen aus.
Dass gespannt am kleinen Wagen
Alle könnten, klein und groß,
Ueber das Gebirg dich tragen
Her zu mir in meinem Schoos.*

*Dort an der Gesundheit Quelle,
Wären wir dann froh und frey,
Trieben ohne Schurz und Kelle
Unsre kleine Maurerey.
Wollten ohne Schwur uns trauen,
Uns wie wahre Maurer freun,
An der Schönheit Tempel bauen,
Und du solltest Meister seyn.*

*Sanft geschafne, große Seelen,
Die ihr nur für andre lebt,
Hört mich nach den Tagen zählen,
Da ihr wieder um mich schwebt.
Ach ich kann euch nicht entbehren,
Was kommt eurem Umgang gleich!
Nur in meiner Sehnsucht Zähren
Tröst ich mich, geniesst ich Euch.*

NEUMANN.

Ruhig und bedächtlich.

9

No. 7.

O stille Freystadt wei - fer Freude, für Sym - pa - thie ge - schaf - nes Thal! Zwar trau - rest du im
Winter kleide, dein Bach quillt Eis, dein Wald sieht kahl! doch wah - rer Wei - sen Au - gen se - hen noch dei - ner in - nern
Schö - heit Plan, sehn hoch von je - nen ö - den Höhen ver - ach - tend Kö - nigs - sä - le an, sehn hoch von je - nen
ö - den Höhen ver - ach - tend Königs - sä - le an.

Palmor und Pelmors Gesang,

als sie an einem schönen Wintertage mit Tina das Thal zu S. besuchten.

O stille Freystadt weiser Freude,
Für Sympathie geschafnes Thal!
Zwar traurest du im Winterkleide,
Dein Bach quillt Eis, dein Wald sieht kahl.
Doch wahrer Weisen Augen sehen
Noch deiner innern Schönheit Plan;
Sehn hoch von jenen öden Höhen
Verachtend Königsäle an.

O schöne Tina! ist am Grabe
Dein Flammenblick einst ausgebrannt,
Verbleicht dein Mund, schleichst du am Stabe,
Und segnet zitternd deine Hand,
Dann werden reingeslimmte Seelen
Noch Lenz in deiner Seele sehn;
Dein Thal statt Paphos Tempeln wählen,
Und leerer Schönen Reiz verschmähn!

Naumanns Lieder.

C

Mässig geschwind.

No. 8.

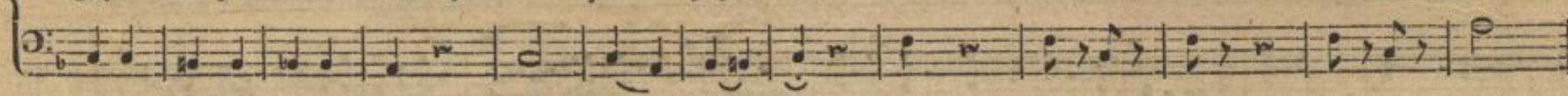
Die Son - ne steigt vom Strahlen - throne, sie weicht hin - ab ins ö - de Meer: der Mond em -



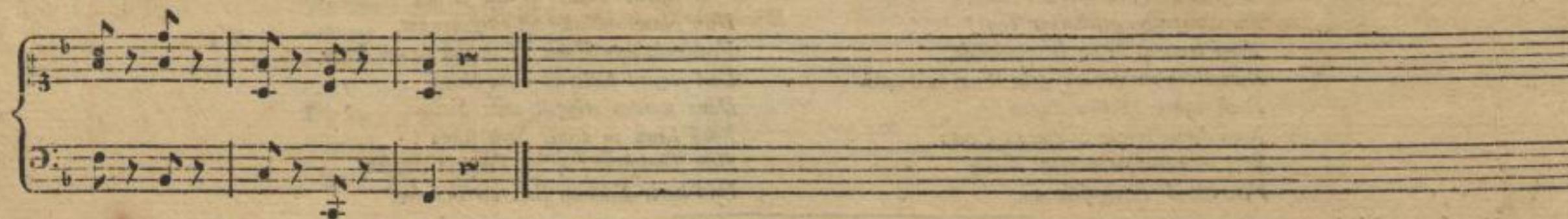
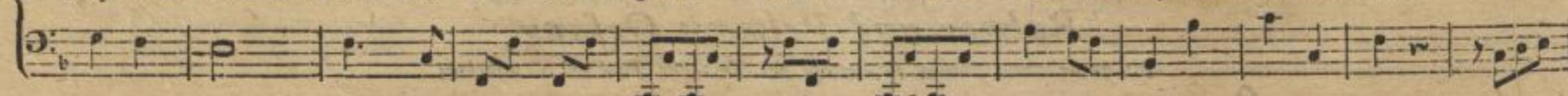
pfängt von ihr die Kro - ne um - glänzt — vom goldnen Ster - nen - heer, um - glänzt — vom goldnen Ster - nen - heer. Vom



größten Herrscher bis zum Wurme sehnt al - les sich nach sanfter Ruh. Die A - bend - glok - ke tönt vom Thur - me uns ho - hen



Ernst und An - dacht zu, die A - bend - glok - ke tönt vom Thurme uns ho - hen Ernst und An - dacht zu.



Abendgesang im Tina-Thal bey einem Grabmaal.

*Die Sonne steigt vom Strahlenthrone,
Sie weicht hinab ins öde Meer :
Der Mond empfängt von ihr die Krone,
Umgänzt vom goldenen Sternenheer.
Vom grössten Herrscher bis zum Wurm
Sehnt alles sich nach sanfter Ruh ;
Die Abendglocke tönt vom Thurm
Uns hohen Ernst und Andacht zu.*

*Hier wo in dicht verwachsenen Sträuchern
Begeistrung sich mit Ruhe paart,
Lafst dem Geräusche uns entweichen
In Gottes näh're Gegenwart.
Hier fasse unsre irrdne Hülle
Der Schauer der Vergänglichkeit !
Der Geist erwäg' in heil'ger Stille
Den Werth und Wechsel dieser Zeit !*

*Hier lafst verhüllt in grünen Schleyern
Uns, sanft umweht vom Abendwind,
Geliebter Freunde Denkmal feyern,
Die vor uns schon entschlafen sind ;
Dort wo die hellsten Sterne blinken,
Dort werden wir sie wieder schaun ;
Dort wo sie uns schon sehnlich winken,
Sthon Palmenlauben für uns baun.*

*Hier wo uns rein're Geister hören
In Lunas keuschem Angeicht,
Lafst uns den Bund der Freundschaft schwören,
Den weder Zeit noch Schicksal bricht ;
Durch dieses Lebens Dunkelheiten,
Durch schweren Sturm, im Sonnenschein,
Lafst uns einander treu begleiten,
Uns immer gleich und standhaft seyn !*

*Spät weun die Fluren alle trauern,
Des Schlummers Fittig alles deckt,
In stillen Gräbern, öden Mauern
Die Nacht den Todesvogel weckt,
Lafst erst aus diesem Hain uns scheiden,
Im Arm des Friedens auszuruhn,
Um morgen in dem Schoos der Freuden
Als Weise wieder wohlzuthun.*

*So friedsam werden wir uns scheiden
Einst an dem Rande unsrer Grust,
Um auszuruhn von manchen Leiden,
Bis uns die Allmacht wieder ruft.
O ! wär das Ende unsers Lebens
So still, so schön, wie diese Nacht !
Die ganze Wallfahrt unsers Lebens
Wie unsre Tage hier vollbracht !*

NEUMANN.

An die Sonne.

Langsam.

No. 9.

Son - - ne! du erscheinst mir wie - der nach ver-träum - ter Nacht!
Son - - ne! möcht ich dir doch glei - chen hier im Er - den - lauf;

Ja! dein hei - tres Antlitz lacht neues Le - ben, neues Le - ben, neu-e Le - ben auf mich nie - der. *Wel - che*
träf ich täg - lich fröh - lich auf neu-e See - gen, neu-e See - gen, neu-e See - gen nur zu zeugen *mei - nen*

Wär - me, wel - che Pracht! *freund - lich zeigt — du grof - se Macht,* *freund - lich zeigt du*
Lie - ben, mei - nem Feind, *Trost zu schaf - fen dem, der weint,* *Trost zu schaf - fen*

grof - se Macht.
dem, der weint.

Lebhaft, nicht zu geschwind.

Du däm - merft durch Ne - bel zur Pfor - te des Mor - gens,
 Könn' ich durch - bre - chen den blen - den-den Schley - er,
 zeuchſt ein wie ein Held; er -
 ders Au - - ge mir hält! Ent -

he - best vom La - ger des ir - di - schen Sor - gens,
 schwe - ben dem Stau - be zu for - schen dein Feu - er
 er - leuch - - test die Welt: Trauernd tö - net
 zur Leh - - re der Welt! Flöß - se mir beym

dir am A-bend Dank, Dank der Menschen nach, mit dem letz - ten Stral ſie la - bend zeugſt du neu - en
 Un - ter - gange from - - - mer Dank aufs Grab! wü - re einſt mein Bey - ſpiel lan - ge Wan - - - drern

neuen Tag, zeugſt du neuen Tag.
 Licht und Stab! Wan - - - drern Licht und Stab!

NEUMANN.

Naumanns Lieder.

D

Mässig, nicht geschwinde.

No. 10.

Hof - nung, Freundin al - ler Herzen! selbst die Zweifler fleuchst du nicht! sanf-te Fein - din al - ler Schmerzen, treu und

mild wie Son - nen - licht! Her - zen die mit Fol - tern rin - gen bringst du Trost auf leich - ten Schwingen, wiegst im tief - sten Thränen -

Hayn sanft zu goldnen Träumen ein. Hof - nung! Hof - nung! Freun - din al - ler Her - zen! wieg auch

mich im Thränen - Hayn, sanft zu dei - nen Träu - men ein!

An die Hoffnung.

*Hoffnung, Freundin aller Herzen!
Selbst die Zweifler fleuchst du nicht!
Sanfte Feindin aller Schmerzen,
Treu und mild wie Sonnenlicht!
Herzen die mit Foltern ringen
Bringst du Trost auf leichten Schwingen,
Wiegst im tiefsten Thränenhayn
Sanft zu goldenen Träumen ein.
Hoffnung! Freundin aller Herzen!
Wieg auch mich im Thränenhayn
Sanft zu deinen Träumen ein!*

*Hoffnung! Göttin der Verkannten,
Die vom Tugendeifer glühn,
An der treusten Liebe Banden
Freunden nach in Wüsten ziehn.
Wenn der Kaltfinn schneidend wehet,
Sehnsucht, Wärme fruchtlos flehet.
O dann zeigst du bessre Zeit,
Wo man siegt, wo Kaltfinn reut.
Hoffnung! Göttin der Verkannten!
Zeig auch mir die bessre Zeit,
Wo man siegt, und Kaltfinn reut.*

*Hoffnung! Quelle stiller Tröstung
Wo geheimes Leiden nagt,
Quell im Kerker neuer Stärkung,
Deren Pflicht die Flucht versagt.
Wenn sie niedre Geister quälen,
Riegest du in ihren Seelen;
Ach! in deinem sanften Lauf
Nimmst du ihre Thränen auf.
Hoffnung! Quelle stiller Tröstung!
Ach! in deinem sanften Lauf
Nimm auch meine Thränen auf!*

*Hoffnung! Stern der Unverdrossnen,
Die auf kein Verhängniß schmähn!
Steuer der getrost Entschloßnen,
Die aufs Schiff der Prüfung gehn!
Wenn sich Woogen brausend heben,
Sehn sie Stille, Land und Leben;
Oft auf nie betretner Bahn
Lenbst du sie zum Ziel hinan.
Hoffnung! Stern der Unverdrossnen,
Auf der unbekanntesten Bahn
Folg ich dir zum Ziel hinan.*

*Hoffnung! Engel für den Schwachen,
Der im Erdendunkel wallt!
Auch am Ausgang wirst du wachen,
Wenn des Aufbruchs Glocke schallt!
Rauschen der Zerstörung Flügel
Ueber meinem stillen Hügel,
Wiedersehen sag' dann du
Meinen Lieben tröstlich zu!
Hoffnung! Engel für mich Schwachen!
Wiedersehn sage du
Mir beym Aufbruch tröstlich zu!*

NEUMANN.

D 2

Sanft und zärtlich.

No. II.

Be - be Harmo - nie der Sai - ten, durch das lie - be - kran - ke Herz; trun - ken oft von Se - lig -
 kei - ten, oft ge - beugt oft ge - beugt vom langen Schmerz! Stürme bald der Liebe Lei - den all - ge - wal - tig mir zu -
 rück: lis - ple bald von ih - ren Freuden, ach! von mei - nem na - hen Glück! ach! von mei - nem na - hem Glück!

Ende.

Die Harmonie der Liebe.

*B*ebe, Harmonie der Saiten,
 Durch das liebekranke Herz:
 Trunken oft von Seligkeiten,
 Oft gebeugt vom langen Schmerz!
 Stürme bald der Liebe Leiden
 Allgewaltig mir zurück:
 Lisple bald von ihren Freuden,
 Ach! von meinem nahen Glück.

*Wie mit jedem Ton der Saiten
 Sich in mir die Seele hebt;
 Ach, zum Thron der Seligkeiten,
 Hin zu dir, o Laura, schwebt!
 Tönet treuer Liebe Klagen
 Fern von des Geliebten Blick,
 Ruft ihn, von entflohenen Tagen,
 Jede Seligkeit zurück!*

*Eh' ich Laura sah und liebte,
 Kannt' ich deinen Zauber nicht!
 Wenn sich mir der Himmel trühte,
 Ward's durch dich zwar wieder Licht;
 Aber dies, wie soll ich's nennen,
 Das mir in der Seele glüht; —
 Diese Wonne, dieses Brennen,
 Dass mir Erd' und Himmel sieht;*

*Diese Ahnung, dieses Beben,
 Dieser heiße innre Drang;
 Dies Gefühl; — — in meinem Leben
 War mir's nie so wohl und bang!
 Liebe, Liebe, du erweiterst
 Seel, uno Herz, und Sinn,
 Führst zum Himmel und erheiterst
 Uns den Weg durchs Leben hin!*

*Singt des Wiedersehens Wonne,
 Wenn nach langer Trennung Nacht
 Nun des jungen Tages Sonne
 Der beglückten Liebe lacht!
 Schallt lauter! — vorbereitet
 Liegt im Herzen jeder Schall,
 Wie er tönet, sich verbreitet; —
 Laura ist sein Wiederhall!*

ARIEN.

M a i l i e d.

17

Andante con moto.

No. 12.

Wach
auf, zu be - ne - dei - en die schö - ne Blumen - zeit, wach auf, dich mit zu freuen, jetzt da sich al - les freut; wach auf mein Herz und
brin - ge dem Frühling dei - nen Gruß, denn all der Schöpfung Din - ge be - see - li - get sein Kuss! Wie
ist mir doch er - freu - lich zu sehn den jungen May, auf Höh' und Flu - ren eit ich, dass ich ihm na - he sey! Durch
ihn werd ich er - hei - tert, mir wird so lieb und wohl, und mei - ne Brust er - wei - tert ganz sei - nes Daseyns voll, ganz

Naumanns Lieder.

E

Andante.

stei - nes Da-seyns voll!

Der Hain weht mir ent - ge - gen ge - sun-de Balsam -

Lust, ein mil-der La-be - rt - gen ver - stärkt den sü-ssen Duft; Die Bäu-me stark und mun - ter, die

Blätter frisch und grün, und Blümchen stehn dar - un - ter, die tau - send - farbig blühn, und Blüm - chen stehn dar -

Allegro.

un - ter, die tau - send - far - big blühn. Bey

ih - ren Müttern hüp - pfen die Lämmer lu - stig her, viel tau - send Würmchen schlüp - fen im Gra - se kreutz und queer.

Adagio.

Allegro.

Der Tur-tel-tau-ber gir-ret,
der Tur-tel-tau-ber gir-ret-nach
sei-ner trauten Sie, die Ler-che steigt und schwir-ret mit lau-tem Ti-ri-li, mit lau-tem Ti-ri-li.
Der Sprößer sehnsts-trü-be klagt sein A-da-gi-
o der Nachti-gall zu Lie-be, die sei-nem Kuß ent-floß; sie hört, im Bu-sche wei-lend, des
Gat-ten Lock-ge-sang, sie keh-ret wie-der ei-lend, sie lin-dert sei-nen Drang, sie

E 2

Adagio.

lin - dert sei - nen Drang.
Doch wo bist du, du mei - ne ver-

traute Lieblin - gin, um die ich schmachtend wei - ne, wenn ich so see- lig bin; so ein - sam wun - der - see - lig Na-

tur, von dir er - füllt, dass meinem Blick sich mä - lig Unsterb - - lich - keit ent - hüllt, Unsterb - - lich - keit ent -

hüllt!

Allegretto.

Du mei - ne Tur - tel - Tau - be, so fromm, so knusch und warm wie

ei - ne Ro - sen - lau - be um - schat - te mich dein Arm, du, al - ler Blu - men - kro - ne, mein Nach - ti - gall - chen du komm

her, o komm und woh - ne mit mir in E - dens Ruh, o mei - ne Tur - tel - tau - be, du al - ler Blu - men Kro - ne mein Nachti - gallchen

du, komm her, o komm und woh - ne mit mir in E - dens Ruh, in E - dens Ruh.

Adagio.

Wo bift du? wo bift du? laß dich finden, o laß dich fin - den, um - ar - men, um -

ar - men in - nig - lich, in welchen fernen Gründen fuch' ich o Mädchen - dich; ich lech - ze nach dem Kus - se des

schönsten Purpur - munds, ich ban - ge nach dem Schluf - se be - währ - ten Seelen - Bunds.

Naumanns Lieder.

F

Allegretto.

Wenn ich erst unab - lü - fig Er - wählte dein ge - niesr, die gan - ze Welt ver - ges ich in dir, mein Pa - ra -
 dies: Du kannst mir Frühling ge - ben an je - dem Morgen neu, durch dich wird un - ser Le - ben ein e - wig jun - ger
 May, durch dich wird un - ser Le - ben ein e - wig e - - - - wig e - wig junger May.

X I I

ARIETTES FRANÇOISES.

F 2

Adagio.

No. I.

D'u-nea-man-te a-ban-don-née pour-quoi crains tu la fu-reur? Maître de ma de-sli-né tu pro-

non-ces mon mal-heur. A cet-te nou-vel-le af-freux - se je fus prête d'ex-pi-rer je fus

prête d'ex-pi-rer; mais je suis moins mal-heu-reu-se à pré-sent que je puis pleu-rer, à pré-sent que je puis pleu-

rer.

A r i e t t e.

*D'une amante abandonnée
Pourquoi crains-tu la fureur ?
Maitre de ma destinée
Tu prononces mon malheur.
À cette nouvelle affreuse
Je fus prête d'expirer;
Mais je suis moins malheureuse
À présent que je puis pleurer.*

*Je t'ai trop fait voir peut-être
Ton pouvoir et mon ardeur.
En me faisant moins connître
J'aurois mieux fixé ton cœur;
Mais j'ai cru, loin d'en trop faire,
N'en pas assez exprimer.
D'autres n'ont que l'art de plaire:
Je n'ai que celui d'aimer.*

*Ne crains point que ma vengeance
Abuse d'un tel moment;
Je mettrai ma jouissance
À consoler mon amant.*

*Envain j'ai prévue les suites
D'un si tendre attachement;
Les plaisirs ont des limites;
En est-il en sentiments?
Cœur ingrat ! qui de mes chaînes
A dédaigné la douceur
J'ai donc préparé mes peines
Pour cimenter ton bonheur?*

*Eh bien ce monde frivole.
T'offre-t-il de vrais plaisirs?
As-tu rencontré l'idole
Qui doit fixer tes désirs?
Que ta maîtresse nouvelle
Doit être chère à tes yeux!
Serois-tu donc infidèle
Sans devenir plus heureux?*

*Ma tendresse est si pure,
Que je croirai malgré toi,
En oubliant ton parjure,
Ne rien faire que pour moi.*

*Tu t'es mal connu toi-même;
Tu sentiras ton erreur;
Tu mets la gloire suprême
A conquérir plus d'un cœur;
Mais la nature plus invincible
Te présente une autre loi;
Elle t'a formé sensible:
Elle t'a créé pour moi.*

*Lorsqu'à ces beautés trompeuses
Tu seras las d'obéir:
Et de ces chaînes honteuses
Quand tu viendras à rougir:
Viens retrouver ton amante;
Viens lui confier ton sort.
Tu la trouveras constante;
Elle n'attend qu'un remords.*

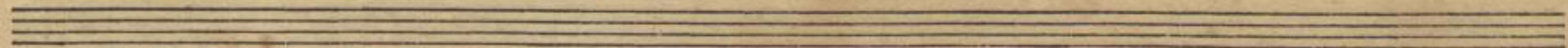
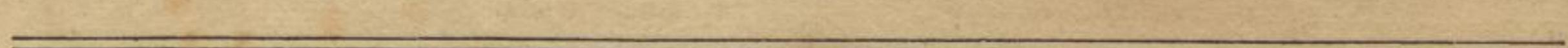
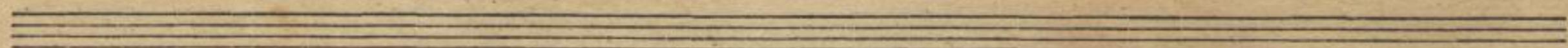
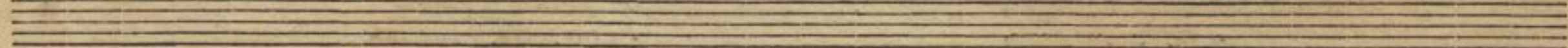
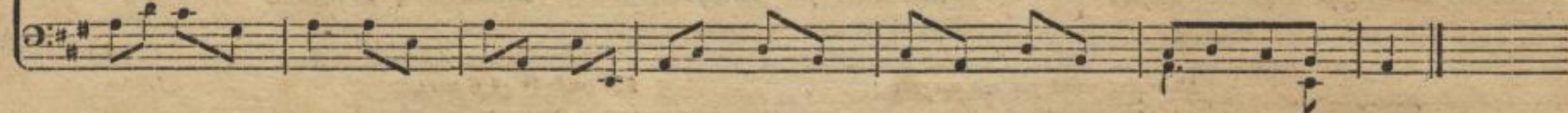
Allegretto.

No. 2.



ten-tir les é - chos: O toi, qui plaint le dé - li-re où Lau - re a plon-gé mes sens, Rocher! qu'attendrit ma ly - re, redisen -

co-re ses ac - cens, re - disen - co-re ses ac - cens.



Petrarque à Laure.

Romance.

*En s'éloignant de sa Muse
L'amant de Laure en ces mots
Du rivage de Vaucluse
Fit retentir les échos :
O toi, qui plains le délire,
Où Laure a plongé mes sens,
Rocher ! qu'attendrit ma lyre,
Redis encore ses accens !*

*Dites lui, que son image
Me suivra dans le sommeil
Et recevra pour hommage
Le soupir de mon réveil ;
Que mon oreille attentive
Croira sans cesse écouter
Les sons que sa voix plaintive
Vous fit cent fois répéter.*

*Jurez lui qu'en vain les grâces
Viendroient pour me consoler :
Que les amours sur mes traces
Loin d'elle auroient beau voler ;
A leur troupe enchanteresse
Je dirai en mes douleurs :
Rendez Laure à ma tendresse
Ou laissez couler mes pleurs.*

*En répondant à mes plaintes,
Echos ! vous avez appris,
Quels sont les voeux et les craintes
D'un cœur tendre et bien épris.
N'oubliez pas ce langage ;
Et si Laure quelque fois
Vient rêver sur ce rivage,
Imitez encore ma voix.*

*Dites lui, que de ses charmes
Tous mes sens sont occupés ;
Dites lui, que de mes larmes
Tous mes pas seront trempés :
Ma voix ne chantera qu'elle :
Mon souvenir ne sera
Qu'un miroir pur et fidèle,
Où l'amour me la peindra.*

*Insensible à tout, loin d'elle
Rien ne flatte mes désirs ;
Je me croirois infidèle,
De goûter quelques plaisirs
Sur une rive étrangère,
Où le destin me conduit,
Une espérance légère
Est le seul bien qui me suit.*

*Mais si Laure m'astravie :
Si je ne dois plus la voir :
Je perdrai bientôt la vie.
Quand j'aurai perdu l'espoir*

*Puisse la Parque apaisée
Me laisser après ma mort
Préférer à l'Elisée
Les ombrages de ces bords.*

Andante.

No. 3.

Cher ob - jet de ma ten - dres - se, si tu cherches le bon - heur, pourquoi donc le fuir sans ces - se? Viens le cher - cher dans mon

coeur, viens le cher - cher dans mon coeur. Ma - ri - va - le a su te plai - re, ses at - traits te font la loi. Mais est - el - le aussi fin -

cè - re, t'aime - t'elle au - tant que moi, au - tant que moi? Viens, ne sois donc plus re - bel - le, le plus ten - dre amour t'ap - pel - le si tu

cher - ches le bon - heur, cher ob - jet de ma ten - dresse, pour - quoi donc le fuir sans ces - se? viens le chercher dans mon coeur, viens le

cher - cher dans mon couer.

Larghetto.

No. 4.

Vastes bois, grottes an - ti - ques, ro - cher, prêt à tom - ber sur moi, et vous, pins mélancoliques, vous ne
m'inspi - rez pas d'ef - froi. Dans l'hor - reur de vos ténèbres où le mal - heur me pour - suit, je me plais aux cris fu -
nè - bres des tristes oiseaux de la nuit.

A r i e t t e.

Vastes bois, grottes antiques,
Rocher prêt à tomber sur moi,
Et vous, pins mélancoliques,
Vos ne m'inspirez pas d'effroi.
Dans l'horreur de vos ténèbres
Où le malheur me poursuit,
Je me plais aux cris funèbres
Des tristes oiseaux de la nuit.

O toi, que j'ai tant aimé,
Songes tu que je t'aime encor?
Et dans ton ame allarmée
Ne sens-tu point quelque remords?
Viens avec moi si tu m'aimes,
Habiter ces tristes déserts.
Nous y vivrons pour nous mêmes,
Oubliés de tout l'univers.

Hélas! depuis qu'une ingrate
A trahi le plus tendre amour,
Il n'est plus rien qui me flatte
Et je suis la clarté du jour.
Je n'aime que la nuit sombre
Où je rêve à mon malheur;
Dans le silence ou dans l'ombre
Je jouis mieux de ma douleur.

Non, j'ai cessé de te plaire;
C'est un crime, il faut m'en punir.
Plaintif, errant, solitaire,
Loin de toi je vais me bannir.
Voir, embellis par tes charmes
Les lieux dont tu fais l'honneur,
Et ne viens point voir mes larmes;
Elles troubleroient ton bonheur.

Allegretto.

No. 5.

Des faux biens dont le sort dis - po - se près de l'a - mour quel est le prix? Ah! pour deux coeurs vrai - ment è -

pris d'un rien l'a - mour fait quelque cho - se, d'un rien l'amour fait quelque cho - se. Ce sont ces riens, ces riens char - mans, qui sont

tout qui sont tout pour les vrais a - mans. Ce sont ces riens, ces riens char - mans, qui sont tout qui sont tout pour les vrais a -

mans.

Les Riens.

*D*es faux biens dont le sort dispose
Près de l'amour quel est le prix?
Ah! pour deux coeurs vraiment épris
D'un rien l'amour fait quelque chose.
Ce sont ces riens, ces riens charmans,
Qui sont tout pour les vrais amans.

Sont-ils pauvres? l'amour les venge.
J'ai vu Lucas avec Lison,
Qui ne pouvant se faire un don
S'enrichissaient par un échange.
Ce sont ces riens, ces riens charmans,
Qui sont tout pour les vrais amans

Un rien par un charme invisible
Soudain s'embellit à nos yeux,
Lorsqu'il est à l'amour heureux.
Accordés par l'amour sensible.
Ce sont ces riens, ces riens charmans,
Qui sont tout pour les vrais amans.

Un rien nourrit leurs espérances
Un rien réveille leurs désirs,
Mille riens sont mille plaisirs
Ajoutés à leurs jouissances.
Ce sont ces riens, ces riens charmans,
Qui sont tout pour les vrais amans.

A vingt ans comme on apprécie
Tout ce qui vient de la beauté;
C'est le ruban qu'elle a porté;
C'est la rose qu'elle a cueillie.
Ce sont ces riens, ces riens charmans,
Qui sont tout pour les vrais amans.

Il t'en coutait si peu, Clarice,
Pour mieux répondre à mon ardeur.
Un rien auroit fait mon bonheur;
Mille riens sont mon supplice.
Ah! tous ces riens, ces riens charmans,
Font nos plaisirs ou nos tourments.

Andante.

No. 6.



Quand les épis a - vec les fleurs le soir é - pars sur la ver - du-re, exhalent ces douces va - peurs, pre - miers par -

fums de la na - tu - re: sur no - tre ame sur tous nos sens, ah! quel - le est donc leur in - flu - en - ce? est - ce l'a - mour que je res -

sens? je crois re - spirer l'in - nocen - ce.



A r i e t t e.

*Quand les épis avec les fleurs,
Le soir épars sur la verdure,
Exhalent ces douces vapeurs
Premiers parfums de la nature:
Sur notre ame sur tous nos sens,
Ah! quelle est donc leur influence?
Est-ce l'amour que je ressens?
Je crois respirer l'innocence.*

*Sur la fin d'un beau jour d'été
C'étoit après la moisson faite,
Dans les champs il n'étoit resté
Que le jeune Alain et Lifette.
Alain l'aperçoit et de loin
Lifé aussi le voyoit, je pense:
Tous deux se trouvent sans témoin,
Tous deux avoient leur innocence.*

*Ils oublioient que sur les champs
La nuit commençoit à s'étendre,
Et par des sentiers differens
Au village il fallut se rendre.
Lifé un moment suspend ses pas,
Pour rassurer sa contenance,
Puis va, disant encore tout bas:
Alain! -- Alain -- mon innocence! -*

*La lune éclairoit l'horizon
Les Zéphirs parfumoient la plaine,
Là bas, dans le creux du vallon.
On voit jaillir une fontaine;
La solitude, un ciel si beau,
La fraîcheur des nuits, le silence,
Un lit de gazon, un ruisseau,
Combien d'écueils pour l'innocence.*

*Pour Lifé Alain fait un bouquet
Des fleurs qu'autour d'elle il ramasse:
Par un baiser Lifé permet
Que sur son sein Alain le place;
Ils se regardent tendrement,
De leurs coeurs un soupir s'élance:
Dans leurs yeux est le sentiment,
Et dans leur ame est l'innocence.*

*En détournant vers le coteau
Un chêne est là, dont le feuillage
Aux amours, aux jeux du hameau
Cent ans a prêté son ombrage.
Sans y penser, Lifette suit,
Alain qui gaiment la dévance.
C'est l'instinct seul qui les conduit,
Et l'instinct combat l'innocence.*

*Sous le même abri deux oiseaux,
Que le dernier printemps vit naître,
S'essayoient aux plaisirs nouveaux
Que bientôt Lifé va connoître.
Dans ses bras Alain la saisit,
Lifette y tombe sans défense - - -
Et le ciel alors entendit
Le dernier cri de l'innocence.*

*Mais le tems des moissons revient,
Et Lifé, en glanant dans la pleine,
Soupire encore, et se souvient
Du clair de lune et du grand chêne.
Souvent au déclin des beaux jours,
Avec Alain de son enfance
Elle y retrouve les amours
Et croit retrouver l'innocence.*

Andante.

No. 7.

De l'ob - jet qui regne en mon coeur voi - ci le portrait enchan - teur: voi - ci le por - trait enchan - teur: pa-

mour en voyant ce ta - bleau, d'un air fin - cè - re dit: c'est ma mè - re mais peinte en beau mais peinte en beau.

Portrait de - - -

*D*e l'objet qui regne en mon coeur
Voici le portrait enchanteur:
L'amour en voyant ce tableau
D'un air sincère
Dit: c'est ma mère
Mais peinte en beau.

*Ce sein si beau doit renfermer
Un cœur digne de s'enflammer.
Dieu charmant! toi, qui l'as formé,
Daigne m'entendre
Rends le aussi tendre
Qu'il est aimé.*

*Sous un front noble et gracieux
Brille l'éclat de deux beaux yeux.
Un teint qui feroit honte aux lys;
Bouche de rose
A demi close.
Séjour des ris.*

*Pour mon bonheur que dans mes bras
Je voie un jour tous ces appas;
Et pour elle seule empressé.
Mon cœur fidèle
Pour d'autres belles
Sera glacé.*

*Sur son visage est la fraîcheur;
Dans son maintien est la candeur.
Elle unit avec la beauté
Grâce, innocence,
Gaieté, décence
Et volupté.*

*Quand on aperçoit le contour
D'un sein arrondi par l'amour,
Pourroit-on ne pas s'écrier,
Qu'un tel ouvrage
Soit le partage
De l'ouvrier?*

*Toujours aimé, toujours constans.
Nous aurons les plus doux instans;
Et comblant tous deux nos désirs
Notre tendresse
Naîtra sans cesse
Dans les plaisirs.*

Larghetto.

No. 8.

*E-loi - gné de l'ob-jet que**j'ai - me puis - je goû - ter un vrai bon - heur! Lorsque sans le vou - loir mê - me tout me rap - pel - le mon mal -**heur. Sou - vent mon o - reil - leatten - ti - ve cherche en - ten - dre ses ac - cens; Mais é - loi - gné de no - tre**ri - ue je m'en flat - te vai - ne - ment je m'en fiat-te vai - ne - ment.*

Adagio.

No. 9.

Aimer est une douce chose;
Un cœur est fait pour s'enflammer:
Si la nature l'y dispose,
Pourquoi nous défend-on d'aimer?

Si l'amour qui brûle nos âmes,
Malgré nous vient nous consumer;
Si l'on ne peut vaincre ses flammes,
Pourquoi nous défend-on d'aimer?

La loi sans doute est trop sévère,
Si l'on ne peut se réformer;
A la nature elle est contraire:
Pourquoi nous défend-on d'aimer?

Non, la raison n'eut jamais d'armes
Contre l'amour qui fait charmer;
Si l'on ne peut vaincre ses charmes,
Pourquoi nous défend-on d'aimer?

Puissant amour, raison austère,
A quoi dois-je me conformer?
Lequel de vous deux doit se taire?
Lequel faut-il? - - - il faut aimer.

Arriette.

*Aimer est une douce chose;
Un cœur est fait pour s'enflammer:
Si la nature l'y dispose,
Pourquoi nous défend-on d'aimer?*

*Si l'amour qui brûle nos âmes,
Malgré nous vient nous consumer;
Si l'on ne peut vaincre ses flammes,
Pourquoi nous défend-on d'aimer?*

*La loi sans doute est trop sévère,
Si l'on ne peut se réformer;
A la nature elle est contraire:
Pourquoi nous défend-on d'aimer?*

*Non, la raison n'eut jamais d'armes
Contre l'amour qui fait charmer;
Si l'on ne peut vaincre ses charmes,
Pourquoi nous défend-on d'aimer?*

*Puissant amour, raison austère,
A quoi dois-je me conformer?
Lequel de vous deux doit se taire?
Lequel faut-il? - - - il faut aimer.*

Allegretto.

No. 10.

On ne perd rien a - vec l'a - mour, qui fait ai - mer doit plai-reun jour. Il veut que la per - sé - vé -

ran-ce a - mè - ne l'instant sou hai - té; s'il per - met l'in-fidé - li - té, il fait cou - ron - ner la confian - ce. On ne perd

ri - en a - vec l'a - mour, qui fait ai - mer doit plaireun-jour.

Les autres couplets commen - cent au signe.

Ariette.

Le Sylphe.

*On ne perd rien avec l'amour;
Qui fait aimer doit plaire un jour.
Il veut que la persévérence,
Amène l'instant souhaité;
S'il permet l'infidélité,
Il fait couronner la confiance.
On ne perd rien avec l'amour;
Qui fait aimer doit plaire un jour.*

Zadir.

*Le jour où mon bonheur commence,
Tout espoir alloit m'être ôté:
Je craignois l'infidélité;
Je n'ai trouvé que la constance.
On ne perd rien avec l'amour;
Qui fait aimer doit plaire un jour.*

Zilla.

*D'amour je craignois la vengeance;
Le tendre Zadir m'est resté:
Ce Dieu par la fidélité
Aime à couronner la constance.
On ne perd rien avec l'amour;
Qui fait aimer doit plaire un jour.*

Feline à Zilla.

*Je ne sens plus son influence;
Mais il fait ta félicité;
Sans servir la divinité,
J'éprouve encore sa bienfaisance.
On ne perd rien avec l'amour;
Il fait payer tout en un jour.*

Andante.

No. II.

Ruis - seau qui bai - gnes cet - te plai - ne, je te ref - sem - ble en bien des traits.

Tou jours mê - me pen - chant t'en - trai - ne le mien ne chan - ge - ra ja - mais le mien ne chan - ge -

ra ja - mais. Tu fais é - clo - re des fleu - ret - tes j'en pro - duis auf - si quelques fois.

Tu ga - zouil - les sous ces cou-dret - tes: de l'a - mour j'y chante les loix de l'a - mour j'y

chan - te les loix.

Ruisseau qui baignes cette plaine,
Je ne ressemble en bien des traits.
Toujours même penchant t'entraîne;
Le mien ne changera jamais.
Tu fais éclore des fleurettes;
J'en produis aussi quelquefois.
Tu gazouilles sous ces coudrettes:
De l'amour j'y chante les loix.

Ton murmure flatteur et tendre
Ne cause ni bruit ni fracas.
Plein de soucis qu'amour fait prendre
Si j'en murmure c'est tout bas.
Rien n'est dans l'empire liquide
Si pur que l'argent de tes flots;
L'ardeur qui dans mon sein réside,
N'est pas moins pur que tes eaux.

Des vents qui font gémir Neptune
Tu braves les coups redoublés;
Des jeux cruels de la fortune
Mes sens ne sont jamais troublés,
Je sens pour la tendre Silvie
Cet amoureux empressement,
Qui te porte vers la prairie,
Que tu cheris si tendrement.

Quand Thémire est sur ton rivage,
Dans tes eaux on voit son portrait;
Je conserve aussi son image;
Dans mon cœur elle est trait pour trait.
Tu n'as pas d'embûche profonde;
Je n'ai point de piège trompeur;
On voit jusqu'au fond de ton onde:
Ou lit jusqu'au fond de mon cœur.

Au but prescrit par la nature
Tu vas toujours d'un pas égal,
Jusqu'au tems que par la froidure
L'hiver vient glacer ton cristal.
Sans Thémire je ne puis vivre;
Mon but à son cœur est fixé.
Je ne céderai de la suivre
Que quand mon sang sera glacé.

Tempo giusto.

No. 12.

Que le jour me dure
Passe loin de toi!
Toute la nature
N'est plus rien pour moi.
Le plus verd bocage,
Quand tu n'y viens pas,
N'est qu'un lieu sauvage
Pour moi, sans appas.

Toute la na - tu - re n'est plus rien pour moi
n'est plus rien pour moi le plus verd bo - ca - ge quand tu n'y viens pas, — n'est qu'un lieu sau - va - ge,
pour moi sans ap - pas pour moi sans ap - pas.

*Que le jour me dure
Passe loin de toi!
Toute la nature
N'est plus rien pour moi.
Le plus verd bocage,
Quand tu n'y viens pas,
N'est qu'un lieu sauvage
Pour moi, sans appas.*

*Helas! sie je passe
Un jour sans te voir,
Je cherche ta trace
Dans mon desespoir.
Quand je l'ai perdue
Je reste à pleurer;
Mon ame éperdue
Est prête d'exprimer.*

*Le coeur me palpite,
Quand j'entends ta voix.
Tout mon sang s'agit
Dès que je te vois
Ouvres tu la bouche,
Les cieux vont s'ouvrir;
Si ta main me touche
Je me sens frémir.*

X I I

A R I E T T E I T A L I A N E.

Naumanns Lieder.

L

Allegretto.

No. 1.

Pu-pil-le bel - le del ca-ro be - ne voi sie-te quel - le che le ca - te - ne rende - tea-

ma - bi - li di que-flo cor. Per voi mi strug - go, voi so-lo a - do - ro e il mio te fo - ro fa - re - te og -

nor, e il mio te - fo - ro fa - re - te og - nor.

Allegretto.

No. 2.

Che chie - di? che bra - mi? ti spie - ga se m'ami, ti spie - ga se m'a - mi? mio dol - ce te -

so - ro, mio so - lo pen - fier, mio dol - ce te - fo - ro, mio so - lo pen - fier, mio dol - ce te - fo - ro, mio

so - lo pen - fier. Che chie - di? che bra - mi? che chie - di? che bra - mi? ti spie - ga se m'ami, ti spie - ga se
 m'a - mi? mio dol - ce te - fo - ro, mio so - lo pen - fier, che bra - mi? che chie - di? che chie - di? che
 bra - mi? ti spie - ga se m'ami, se m'a - mi ti spie - ga mio dol - ce te - fo - ro, mio so - lo pen - fier mio
 dol - ce te fo - ro, mio so - lo pen - fier, mio so - lo pen - fier mio so - lo pen - fier.

L 2

Adagio.

No. 3.

Fra que - ste om - bro - se pian - te cer - co il mio ben — ma inva - - no.
 So che non è lon - ta - no, so, che non è lon - ta - no, ma non è qui con me — ma non è qui con me
 so che per me so - spi - ra ma do - ve mai r'ag - gi - ra ah do - ve ah do - ve ma - i do - ve r'ag - gi -
 ra? a - mor, che a lui sei guida, a - mor, che a lui sei guida, dov' è dim - mi dov' è? dov' è dim - mi dov'
 è? dimmi, dimmi a - mor dim - mi dov' è?

Allegretto.

No. 4.

Belpia - cer fa - ria d'un co - re, quel po - te - rea suo ta - len - to quando a - mor gli - dà tor - mento ri - tor-

na - rein li - ber - tà. Belpia - cer fa - ria d'un co - re quel po - te - rea suo ta - len - to quando a - mor gli - dà tor - mento ri - tor-

Fine.

na - rein li - ber - tà, ri - tor - na - rein li - ber - tà, ma non li - cee vuol a - mo - re chea sof - frir l'al-ma s'a -

Da Capo.

vez - zi, e chea do - ri an - chei dif - prez - zi d'u-na bar - ba - ra bel - tà, d'u-na bar - ba - ra bel - tà.

Naumanns Lieder.

M

Andante con un poco di moto.

No. 5.

Ta-ce - rò con te d'a - mo - re ta-ce - rò ta-ce - rò con-te d'a - mo - re, ma se parlo col mio

co - re te-coal-lor d'a-mor ben mi - o, a par - lar ti - tor-ne - rò, a par - lar ri - torné - rò, a par - lar ri - tor - ne -

rò. Ma se vuoi ch'io tac - cia an - co - ra del mio a - mor fin con me stes - so ca - ra Fil - le il giuro a - de - so, non te - mer, non te -

mer, non te - mer, io ta - ce - rò ca - ra Fil - le il giuro a - de - so non te - mer, io ta - ce - rò ca - ra Fil - le non te - mer io ta - ce -

rò non te - mer io ta - ce - rò, non te - mer io ta - ce - rò, ta - ce - rò, ta - ce - rò.

Adagio.

No. 6.



M 2

Allegretto.

No. 7.

*Ah ri - vol-giama-to be-ne, più se - re-ni al fin tuo i ra-i, più se - del tu mi ve - dra-i più pru - den-tein av - ve -
Io sa - prò, se mi per do-ni, re-go - lar per te gliac - cen-ti, e i so - spiri ancor na - scen-ti frà le lab-bra oppri-me -*

*nir non fa - rò qual fui fin o - ra, cange - rò per te co - flume, ab - ba stanzaò mio bel Nume fui co - stret-to ad ar - ros - fir ab - ba
rò, non te - mer ch'io più ri - ve-li ai ma - lig-ni e rai pa - sto-ri quei d'a - mor In - ni ca - no-ri che per te ri - can-te - rò, quei d'a -*

*stan - zaò mio bel Nume fui co - stretto ad ar - ros - fir.
mor In - ni ca - no-ri che per te ri - can-te - rò.*

Allegretto.

No. 8.

Vor - rei po - ter - ti a - mar il cor ti vorrei dar ma sai ma sai ma sai che mio non è. E s'io ti das - si il

cor aun cor ch'è tra-di - tor tu non da-re-si se tu non da re-si se aun cor ch'è tra-di - tor tu non da - re-si se.

Allegretto.

No. 9.

Non spt - rar non lu - sin - garti che amen - tir li co - riap - prenda, ca - ro Tirsi io vo - glio amarti ma non vo - glio de - li -
 rar, ca - ro Tir - si voglio a - marti ma non vo - glio de - li - rar. Que - sto a - mar sea té non pia - a re - sta in pa - ce re - stain
 pa - ce e più con - ten - ti io Pa - gnel - leetü gPar - menti, ri - tor - nia - mo a pas - co - lar ri - tor - nia - mo a pas - co - lar ca - ro
 Tirsi re - stain pa - ce re - stain pa - ce. Io l'a - gnel - lee tu gPar men - ti ri - tor - nia - mo a pas - co - lar ri - tor - nia - mo a pas - co -
 lar a pas - co - lar a pas - co - lar.

Naumanns Lieder.

N

Adagio con espressione.

No. IO.

So, che pie - tà pie - tà non ha-i e pur ti deggio ti deg - gio a - mar

Fine.

*e pur ti deggio ti deg - gio a - mar.**Dove apprendesti ma-i Parte d' inna-mo - rar quan - do m'of-**fen - di? quando m'of - fen - di? Se compa-tir non fa - i, se a - mor non vi - ve in te, per - chè crudel per-**chè per - chè crudel per - chè co-sì m'ac - cen - di? cru - del per - chè?**Da Capo fino al. ▷*

Andante ma poco.

No. II.

Già la not - te s'avvi - ci - na vie-nio Ni - ce ama-to be - ne del-la pla - ci - da ma-ri - na lefresch'aure - a re-spi -

rar. Non sa dir che sia di - let - to chi non po - sain queste a - re - ne, or che un len - to zef - fi ret - to dol - ce -
 men - tein cres-pail mar dol - ce - men - tein cres - pail mar, dol-ce - men - tein cres-pail
 mar, — in crespa il mar, già la not - te r'avvi - ci - na vie-nio Ni - ce a - mato be - ne del - la
 pla - ci - da ma - ri - na le fresh' au - rea re - spi - rar, vie - ni o Ni - ce, a - ma - to be - ne, le fresh' au - rea re - spi -
 rar a re - spi - rar le fresh' au - rea re - spi - rar.

N 2

Allegretto.

No. 12.

So che per gio - co mi chie - dia - mo - re ma po - che la - grime po - co do - lo - re

co - sta la - per - di - ta d'un in - se - del ma po - che la - grime po - co do - lo - re co - sta la

per - di - ta d'un in - se - del. Aun al - tro ogget - to che tu non fa - i an - ch'io l'aff

fet - to fin' or fer - ba - i ein sì bel fo - co vi - vrò fe - del ein sì bel fo - co vi-

vrò fe - del. So che per gio - co mi chie - dia - mo - re ma po - che la - grime

po - co do - lo - re co - sta la per - di - ta d'un in - fe - del ma po - che la - grime po - co do-

lo - re co - sta la per - di ta d'un in - fe - del co - sta la per - di - ta d'un in - fe -

del d'un in - fe - del d'un in - fe - del.

F I N E.

Naumanns Lieder.

o

Inhalt.

12 Deutsche Arien.

<i>Geliebtes Feld, dein aufgeklärter Himmel</i>	<i>Seite</i>	<i>2</i>
<i>Liebe Tina! zürne nicht</i>	<i>-</i>	<i>3</i>
<i>Du Echo meiner Klagen</i>	<i>-</i>	<i>4</i>
<i>Wenn im leichten Hirtenkleide</i>	<i>-</i>	<i>6</i>
<i>Holde Schläferinn! erwache!</i>	<i>-</i>	<i>7</i>
<i>An der Freundschaft ofnen Busen</i>	<i>-</i>	<i>8</i>
<i>O flille Freystadt weiser Freude</i>	<i>-</i>	<i>9</i>
<i>Die Sonne steigt vom Strahlenthrone</i>	<i>-</i>	<i>10</i>
<i>Sonne du erscheinst mir wieder</i>	<i>-</i>	<i>12</i>
<i>Hofnung, Freundin aller Herzen!</i>	<i>-</i>	<i>14</i>
<i>Bebe, Harmonie der Saiten</i>	<i>-</i>	<i>16</i>
<i>Wach auf, zu benediein</i>	<i>-</i>	<i>17</i>

XII Ariettes Françoises.

<i>D'une amante abandonnée</i>	<i>-</i>	<i>Seite</i>	<i>24</i>
<i>En s'éloignant de sa Muse</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>26</i>
<i>Cher objet de ma tendresse</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>28</i>
<i>Vastes bois, grottes antiques</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>29</i>
<i>Des faux biens dont le fort dispose</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>30</i>
<i>Quand les épis avec les fleurs</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>32</i>
<i>De l'objet qui regne en mon cour</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>34</i>
<i>Eloigné de l'objet que j'aime</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>35</i>
<i>Aimer est une douce chose</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>36</i>
<i>On ne perd rien avec l'amour</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>37</i>
<i>Ruisseau qui baigne cette plaine</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>38</i>
<i>Que le jour me dure</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>40</i>

XII Ariette Italiane.

<i>Pupille belle del caro</i>	<i>-</i>	<i>Seite</i>	<i>42</i>
<i>Che chiedi? che brami?</i>	<i>-</i>	<i>42</i>	
<i>Fra queste ombrose piante</i>	<i>-</i>	<i>44</i>	
<i>Bel piacer faria d'un core</i>	<i>-</i>	<i>45</i>	
<i>Tacerò con te d'amore</i>	<i>-</i>	<i>46</i>	
<i>No, non vedrete mai</i>	<i>-</i>	<i>47</i>	

<i>Ah rivolge amato bene</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>48</i>
<i>Vorrei poterti amar</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>48</i>
<i>Non sperar non lusingarti</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>49</i>
<i>So, che pietà non hai</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>50</i>
<i>Già la notte s'avvicina</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>50</i>
<i>So che per gioco mi chiedi amore</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>52</i>

Anmerk. Das Lied No. 6. im Deutschen ist an die Gräfin Cl. . . in P. . . gerichtet. Unter dem Namen Tina versteht der Dichter die Gräfin Br. . . in S. . . Alle nachkommende Stellen haben Beziehung auf ihr kleines Thierreich, worüber sie so oft mit der Gr. Cl. . . gescherzt. Das Eulgen, welches in Töplitz jeden Abend vor dem Fenster der Gräfin Cl. . . herumflatterte, ist schon durch das Lied: Lins und die Eule, bekannt. Die 7te Strophe ist eine Anspielung auf die eigentliche Entstehung dieses Lieds, welches von den Freymaurern in D. . . an die Gräfin Cl. . . für ein von dieser Dame an die Loge gemachtes Geschenk, ist überbracht worden.

(Mus. Q 304)

Mus. 3480
K/502

